

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



جمهوريّة مصر العربيّة
مجلس الدولة
رئيس الجمعية العموميّة للفتاوى والشرع
المستشار النائب الأول لرئيس مجلس الدولة

٨٨٨	رقم التبليغ:
٢٠١٧/٥١	التاريخ:
٤٠٦٨٢/٣٣	
ملف رقم:	

السيد اللواء أ.ح/ رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة لنقل الركاب بمحافظة الإسكندرية

تحية طيبة وبعد . . .

فقد اطلعنا على كتابكم المنتهي بالكتاب المؤرخ ٢٠١٦/٥/١١، بشأن النزاع القائم بين الهيئة العامة لنقل الركاب بمحافظة الإسكندرية والهيئة القومية للتأمين الاجتماعي (صندوق العاملين بقطاع الأعمال العام والخاص) بخصوص طلب إلزام الأخيرة رد مبلغ مقداره (٣٥٨٥٩,٤٨) خمسة وثلاثون ألفاً وثمانمائة وتسعة وخمسون جنيهاً وثمانية وأربعون قرشاً.

وحascal الواقع - حسبما يبين من الأوراق - أنه بموجب العقد المبرم في ١٩٩٠/٢/٢٥ بين الهيئة العامة لنقل الركاب بمحافظة الإسكندرية وشركة مصر للبتروл، وردت الشركة للهيئة جميع احتياجاتها من مواد الوقود البترولية والزيوت والشحومات الازمة لجراج الهيئة الجديد المنشأ بمحرم بك بالإسكندرية، وذلك حتى ٢٠٠٨/٥/٢٢، وبناءً على مطالبات وأوامر الحجز الواردة إلى الهيئة من مكتب مقاولات الإسكندرية التابع للهيئة القومية للتأمين الاجتماعي، خصمت الهيئة المذكورة أولاً مبلغاً مقداره (١٨٧٢٥٦,٣٠) مائة وسبعة وثمانون ألفاً ومائتان وستة وخمسون جنيهاً وثلاثون قرشاً من مستحقات الشركة عن ذلك العقد نظير الاشتراكات المستحقة لمكتب لدى الشركة عن عمالها القائمين على تنفيذ هذه العملية، وتم توريد مبلغ مقداره (٢٨١٦٠,٥٥) ثمانية وعشرون ألفاً ومائة وستون جنيهاً وخمسة وخمسون قرشاً من المبلغ المخصص إلى المكتب بموجب شيكات، وهو ما أقر به المكتب لدى رده على النزاع المعروض، وأفاد بأن هذا المبلغ متعلق إلى حين ورود العقود الموردة بشأنها.



Chairman of the State Council
Chairman of the State Council
Chairman of the State Council

فتقدمت الشركة بطلب تحكيم إلى وزير العدل قيد برقم (٤٦) لسنة ٢٠٠٨ ضد الهيئة العامة لنقل الركاب بمحافظة الإسكندرية بطلب إلزامها رد مبلغ مقداره (٨٩٩١٩,٣٥) تسعة وثمانون ألفاً وتسعمائة وتسعة عشر جنيهاً وخمسة وثلاثون قرشاً، وتعويض مقداره (٥٠٠٠٠٠) خسمائة ألف جنيه عن الأضرار التي لحقت بها جراء هذا الخصم، وبجلسة ٢٠٠٩/٦ حكمت هيئة التحكيم بإلزام الهيئة أن تؤدي إلى الشركة المبلغ المطالب به وتعويضاً مقداره (١٥٠٠٠) خمسة عشر ألف جنيه، وألزمتها المصروفات، ومائة جنيه مقابل أتعاب المحامية. وقد صدر أمر تقدير مصروفات التحكيم بمبلغ مقداره (٧٦٩٨,٩٣) سبعة آلاف وستمائة وثمانية وتسعون جنيهًا وثلاثة وتسعون قرشاً، وتفيداً للحكم أدت الهيئة المحكوم ضدها المبلغ المحكم به للشركة، كما أدت مصروفات التحكيم. و بتاريخ ٢٠١٠/١٢/١٥ اتفقت الهيئة العامة لنقل الركاب بمحافظة الإسكندرية والشركة المذكورة على أن تؤدي الهيئة إلى الشركة المبالغ المخصومة من مستحقاتها عن العقد المشار إليه لحساب مكتب مقاولات الإسكندرية والتي لم يتم توريدها إلى المكتب، ومقدارها (١٥٩٠٩٥,٧٥) مائة وتسعة وخمسون ألفاً وخمسة وتسعون جنيهًا وخمسة وسبعين قرشاً، أما بالنسبة للمبلغ الذي تم توريده للمكتب ومقداره (٢٨١٦٠,٥٥) ثمانية وعشرون ألفاً ومائة وستون جنيهًا وخمسة وخمسون قرشاً فلتلزم الهيئة اتخاذ الإجراءات القانونية لمطالبة المكتب به، ثم رده للشركة، كما اتفقا على تنازل الشركة عن مبلغ التعويض المحكم به لصالحها، وتسلیم الصيغة التنفيذية للحكم المشار إليه متنازلين عليه إلى الهيئة، والتنازل عن طلب التحكيم رقم (٢٠) لسنة ٢٠١٠ المقاصد من الشركة لمطالبة الهيئة بباقي المبالغ المخصومة من مستحقاتها عن ذلك العقد، ولذا، طلبت عرض النزاع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع.

وفيد: أن النزاع عُرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المعقدة في ٢٦ من إبريل عام ٢٠١٧م، الموافق ٢٩ من رجب عام ١٤٣٨هـ؛ فتبين لها أن المادة (١٢٥) من قانون التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم (٧٩) لسنة ١٩٧٥، والمعدل بالقوانين أرقام (٢٥) لسنة ١٩٧٧، و(٩٣) لسنة ١٩٨٠، و(٦١) لسنة ١٩٨١، و(٤٧) لسنة ١٩٨٤، تنص على أن: "تحسب الاشتراكات التي يؤديها صاحب العمل على أساس ما يستحقه المؤمن عليه من أجر خلال كل شهر... ومع عدم الإخلال بالحد الأدنى لأجر الاشتراك الأساسي يكون لوزير التأمينات بقرار يصدره بناء على اقتراح مجلس الإدارة أن يحدد أجر الاشتراك بالنسبة لبعض فئات المؤمن عليهم وطريقة حساب هذا الأجر وطريقة حساب الاشتراكات وتاريخ بدء انفاقهم بنظام المكافأة"، وأن المادة (١) من قرار وزير التأمينات رقم (٧٤)



مجلس الدولة
جامعة الدول العربية

لسنة ١٩٨٨ بشأن التأمين على عمال المقاولات والمحاجر والملاحم تنص على أن: "تسري أحكام هذا القرار على العمال الموضحة مهنهم في الجدول رقم (١) المرفق من الفئات الآتية: (١) عمال المقاولات الذين يرتبط عملهم بعمليات المقاولات أيا كانت مدة العمل. (٢) عمال المحاجر. (٣) عمال الملاحم"، وأن المادة (١٥) منه، والمعدلة بالقرارات أرقام (١٢) لسنة ١٩٩٥، و(٢٩) لسنة ١٩٩٨، و(١١) لسنة ١٩٩٩، و(٢٠) لسنة ٢٠٠٢ تنص على أن: "مع عدم الإخلال بأحكام المادتين (١١)، و(١٣) لا تسري أحكام هذا القرار في شأن العمليات الآتية: ١- العمليات التي تقوم بتنفيذها وحدات القطاع العام بذاتها. ٢... ٣- عمليات التوريد أو التأجير إذا اقتصر دور المورد أو المؤجر بمقتضى عقد التوريد أو الإيجار على مجرد التوريد أو تقديم الشيء محل الإيجار. ٤- ... ويشترط في العمليات المنصوص عليها في البنود (١، ٢، ٣) أن تشترك الجهة القائمة بالتنفيذ عن العمال القائمين بالعمل لدى الهيئة وفقاً لقواعد الاشتراك المنصوص عليها في القرار رقم (٢٠٨)".

لسنة ١٩٧٧ المشار إليه".

كما تبين للجمعية أن المادة (١) من قانون هيئات القطاع العام وشركاته الصادر بالقانون رقم (٩٧) لسنة ١٩٨٣، تنص على أن: "تقوم هيئات القطاع العام في مجال نشاطها ومن خلال الشركات التي تشرف عليها بالمشاركة في تنمية الاقتصاد القومي والعمل على تحقيق أهداف خطة التنمية طبقاً لسياسة الدولة وخططها...", وأن المادة (٢) منه تنص على أن: "تشكل هيئة القطاع العام بقرار من رئيس الجمهورية، وتكون لها الشخصية الاعتبارية وتعتبر من أشخاص القانون العام، ويحدد القرار الصادر بإنشائها: ١- اسمها ومركزها الرئيسي. ٢... ٤- مجموعة الشركات التي تشرف عليها وتحدد على أساس تمايل أنشطتها أو تشابهها أو تكاملها، ...، وأن المادة (١٧) منه تنص على أن: "شركة القطاع العام وحدة تقوم على تنفيذ مشروع اقتصادي وفقاً لسياسة الدولة وخططة التنمية الاقتصادية والاجتماعية، ...، وأن المادة (١٨) منه تنص على أن: "تعتبر شركة قطاع عام: ١- كل شركة يمتلكها شخص عام بمفرده أو يساهم فيها مع غيره من الأشخاص العامة أو مع شركات وبنوك القطاع العام. ٢... ، وأن المادة (٥٦) منه تنص على أن: "يفصل في المنازعات التي تقع بين شركات القطاع العام بعضها وبعض أو بين شركة قطاع عام من ناحية وبين جهة حكومية مركزية أو محلية أو هيئة عامة أو هيئة قطاع عام أو مؤسسة عامة من ناحية أخرى عن طريق التحكيم دون غيره على الوجه المبين في هذا القانون"، وأن المادة (٥٩) منه تنص على أن: "يقدم طلب التحكيم إلى وزير العدل، ...، وأن المادة (٦٦) منه تنص على أن: "تكون أحكام



هيئات التحكيم نهائية ونافذة وغير قابلة للطعن فيها بأى وجه من وجوه الطعن ...". وأن المادة الأولى من قرار رئيس الجمهورية رقم (٤٣٣) لسنة ١٩٨٣ بإشراف الهيئة المصرية العامة للبترول على مجموعة شركات القطاع العام للبترول، تنص على أن: "شرف الهيئة المصرية العامة للبترول على شركات القطاع العام للبترول، ويكون لها بالنسبة إلى هذه الشركات جميع الاختصاصات المقررة في القانون رقم (٩٧) لسنة ١٩٨٣ المشار إليه لهيئات القطاع العام بالنسبة للشركات التي تشرف عليها"، وأن المادة الثانية منه تنص على أن: "ت تكون مجموعة شركات القطاع العام للبترول على الوجه الآتي: الشركة العامة للبترول ... شركة مصر للبترول...". واستطهرت الجمعية العمومية مما تقدم، أن المشرع في قانون التأمين الاجتماعي المشار إليه قرر حساب الاشتراكات التي يؤديها صاحب العمل على أساس ما يستحقه المؤمن عليه من أجر خلال كل شهر، وناظر وزير التأمينات، بقرار منه، أن يحدد أجر الاشتراك بالنسبة لبعض فئات المؤمن عليهم وطريقة حساب هذا الأجر، وطريقة حساب الاشتراكات، وتاريخ بدء انتفاعهم بنظام المكافأة، وإعمالاً لذلك أصدر وزير التأمينات القرار رقم (٧٤) لسنة ١٩٨٨ بالتأمين على عمال المقاولات والمحاجر والملاحمات متضمناً تحديد أجر الاشتراك، وطريقة حسابه لعمال المقاولات الذين يرتبط عملهم بعمليات المقاولات أيا كانت مدة العمل، وعمال المحاجر، وعمال الملاحمات، وطبقاً للمادة (١٥) من هذا القرار فإن أحكامه لا تطبق على بعض العمليات، ومنها العمليات التي تقوم بتنفيذها وحدات القطاع العام بذاتها، وعمليات التوريد التي يقتصر دور المورد فيها، بموجب العقد على مجرد التوريد، وذلك شرط اشتراك الجهة القائمة بالتنفيذ عن العمال القائمين بالعمل لدى الهيئة القومية للتأمين الاجتماعي وفقاً لقواعد الاشتراك المنصوص عليها في القرار رقم (٢٠٨) لسنة ١٩٧٧.

كما استطهرت الجمعية العمومية مما تقدم، أن المشرع في قانون هيئات القطاع العام وشركاته المشار إليه ناظر رئيس الجمهورية، بقرار منه إنشاء هيئات القطاع العام، وتحديد مجموعة شركات القطاع العام التي تشرف عليها كل هيئة من هذه الهيئات، والتي يتم تحديدها على أساس تمثل أنشطتها، أو تشابهها، أو تكاملها، وأن هذه الشركات تُعد وحدات تقوم على تنفيذ مشروع اقتصادي وفقاً للسياسة العامة للدولة وخطة التنمية الاقتصادية والاجتماعية، وعقد المشرع بموجب هذا القانون لهيئات التحكيم المنصوص عليها فيه الاختصاص بالفصل في المنازعات التي تقع بين شركات القطاع العام بعضها بعضاً، أو بين شركة قطاع عام من ناحية وجهاً حكومية مركبة، أو محلية، أو هيئة عامة، أو هيئة قطاع عام، أو مؤسسة عامة من ناحية أخرى، وذلك بموجب حكم يكون نهائياً، ونافذاً، وغير قابل للطعن فيه بأى وجه من وجوه الطعن،



الجهاز المركزي للإحصاء
جهاز الإحصاء والتخطيط

وأن رئيس الجمهورية بقراره رقم (٤٣٣) لسنة ١٩٨٣ المشار إليه أSEND إلى الهيئة المصرية العامة للبترول الإشراف على مجموعة شركات القطاع العام للبترول، ومنها شركة مصر للبترول.

ولاحظت الجمعية العمومية من استعراضها حكم هيئة التحكيم الصادر في طلب التحكيم رقم (٤٦) لسنة ٢٠٠٨ المشار إليه، أنه قضى في منطوقه بإلزام الهيئة العامة لنقل الركاب بمحافظة الإسكندرية أن تؤدي إلى شركة مصر للبترول مبلغًا مقداره (٨٩٩١٩,٣٥) تسعة وثمانون ألفًا وتسعمائة وتسعة عشر جنيهًا وخمسة وثلاثون قرشاً، وتعويضاً مقداره (١٥٠٠٠) خمسة عشر ألف جنيه، والمصروفات، و(١٠٠) مائة جنيه مقابل أتعاب المحاما، وتضمنت أسباب هذا الحكم أن الهيئة أخلت بالتزاماتها المترتبة على عقد توريد المواد البترولية المبرم مع الشركة آنف الذكر، بعدم قيامها بأداء المبلغ المطالب به، وهو جزء من قيمة المواد البترولية الموردة إلى الهيئة إعمالاً لهذا العقد، دون أن ينال من ذلك خصم الهيئة مبالغ مالية من مستحقات الشركة عن هذا العقد طبقاً لأحكام قرار وزير التأمينات رقم (٧٤) لسنة ١٩٨٨ من التأمين على عمال المقاولات والمحاجر والملحات المشار إليه، إذ إن الثابت من الأوراق، أن هذه الشركة إحدى شركات القطاع العام، وقدمت ما يثبت اشتراكها لدى الهيئة القومية للتأمين الاجتماعي عن العمال القائمين بالعمل لديها، تتفيداً لحكم المادة الخامسة من قرار وزارة التأمينات رقم (٢٠٨) لسنة ١٩٧٧، ومن ثم لا يطبق بشأنها أحكام قرار وزير التأمينات رقم (٧٤) لسنة ١٩٨٨ المشار إليه.

ولما كان ما تقدم، وكانت شركة مصر للبترول بوصفها إحدى شركات القطاع العام، تُعد من وحدات القطاع العام في تطبيق أحكام قرار وزير التأمينات رقم (٧٤) لسنة ١٩٨٨ بالتأمين على عمال المقاولات والمحاجر والملحات المشار إليه، وكان الثابت من حكم هيئة التحكيم الصادر في طلب التحكيم رقم (٤٦) لسنة ٢٠٠٨ آنف الذكر، أن الشركة اشتركت عن العمال القائمين بالعمل في العملية محل ذلك العقد لدى الهيئة القومية للتأمين الاجتماعي، وفقاً لقواعد الاشتراك المنصوص عليها في القرار رقم (٢٠٨) لسنة ١٩٧٧ سالف الإشارة، ومن ثم لا تطبق بشأن الشركة أحكام القرار المذكور أولاً.

وت Ting على ذلك، فإن خصم المبالغ المالية الذي أجرته الهيئة العامة لنقل الركاب بمحافظة الإسكندرية من مستحقات الشركة عن هذا العقد، بناءً على مطالبة مكتب مقاولات الإسكندرية، نظير الاشتراكات عن عمال الشركة القائمين على تتنفيذ العملية محل ذلك العقد، يكون قد تم دون سند بالمخالفة للقانون، وهو ما كشف عنه حكم هيئة التحكيم الصادر في طلب التحكيم رقم (٤٦) لسنة ٢٠٠٨ - حسبما سبق بيانه - الأمر الذي يتبع معه



ج.م.د
وزير البترول
شركة مصر لنقل الركاب
الإسكندرية

إلزم الهيئة القومية للتأمين الاجتماعي (مكتب مقاولات الإسكندرية) رد المبلغ الذى تم توريده إليه من تلك المبالغ ومقداره (٢٨١٦٠,٥٥) ثمانية وعشرون ألفاً ومائة وستون جنيهاً وخمسة وخمسون قرشاً، بالإضافة إلى مبلغ مصروفات التحكيم المشار إليه ومقداره (٧٦٩٨,٩٣) سبعة آلاف وستمائة وثمانية وتسعين جنيهاً وثلاثة وتسعون قرشاً، بحسبان أن ذلك الخصم تم لصالح المكتب، وبناءً على طلبه.

لذلك

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع، إلى إلزم الهيئة القومية للتأمين الاجتماعي أن تؤدى إلى الهيئة العامة لنقل الركاب بمحافظة الإسكندرية مبلغًا مقداره (٣٥٨٥٩,٤٨) خمسة وثلاثون ألفاً وثمانمائة وتسعة وخمسون جنيهاً وثمانية وأربعون قرشاً، وذلك على النحو المبين بالأسباب.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

تعريضاً في: ٢٠١٧/٥/٨٠

رئيس
الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع

مختار
النائب الأول لرئيس مجلس الدولة



رئيس
المكتب الفقهي
المستشار /
مصطفى حسين السيد أبو حسين
نائب رئيس مجلس الدولة
معتز /

